

FF 2017
www.dirittofederale.admin.ch
La versione elettronica firmata
è quella determinante



## Decreto del Consiglio federale che conferisce obbligatorietà generale al contratto collettivo di lavoro concernente il perfezionamento professionale e la protezione della salute per il mestiere del falegname

## Rimessa in vigore e modifica del 24 gennaio 2017

Il Consiglio federale svizzero decreta:

I

I decreti del Consiglio federale del 28 aprile 2009, del 13 dicembre 2010 e dell'11 dicembre 2014<sup>1</sup>, che conferiscono carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro concernente il perfezionamento professionale e la protezione della salute per il mestiere del falegname, sono rimessi in vigore sino al 31 dicembre 2017.

II

Il decreto del Consiglio federale del 28 aprile 2009, menzionato alla cifra I, che conferisce carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro concernente il perfezionamento professionale e la protezione della salute per il mestiere del falegname, è modificato come segue:

## Art. 3

Per quanto riguarda l'incasso e l'impiego dei contributi per il perfezionamento professionale e la protezione della salute (art. 10–12 CCL) occorre presentare annualmente alla Direzione del lavoro della SECO un conteggio annuale dettagliato, nonché il preventivo per l'anno successivo al conteggio. Il conteggio annuale va corredato del rapporto di revisione, nonché di altri documenti che in singoli casi, la SECO richiede. La gestione delle rispettive casse deve essere conforme alle direttive stabilite dalla SECO e protrarsi oltre la fine dell'obbligatorietà generale, quando lo richieda il disbrigo delle pendenze o di altri casi che rientrano nella durata di validità dell'obbligatorietà generale. La SECO può inoltre richiedere ulteriori informazioni, altri documenti da visionare e far eseguire controlli a carico delle parti contraenti.

2017-0089 669

<sup>1</sup> FF **2009** 2663, **2010** 8023, **2014** 8423

Ш

Il presente decreto entra in vigore il  $1^{\circ}$  marzo 2017 e ha effetto sino al 31 dicembre 2017.

24 gennaio 2017

In nome del Consiglio federale svizzero:

La presidente della Confederazione, Doris Leuthard Il cancelliere della Confederazione, Walter Thurnherr